

Canada 

Funded by the Government of
Canada's Migrant Worker
Support Network

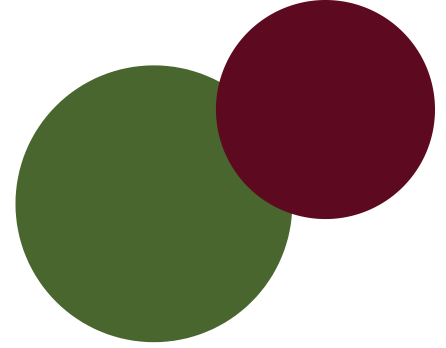


Nuestros DERECHOS son DERECHOS

En Canadá, los derechos y beneficios son resultado de
la lucha de muchxs trabajadorxs.
La Dignidad Migrante Society (DIGNIDAD) te anima a
usarlos y a participar para ganar otros.

GRATIS TE AYUDAMOS a obtenerlos

DERECHOS



- **SALARIO:** Siempre deben pagarte al menos el mínimo establecido por la provincia. Si te pagan por libra, nunca debe ganar menos del salario mínimo por hora.
- **CAMBIO DE EMPLEADOR:** Si te abusan, explotan, maltratan y violan tus derechos, solicita un permiso de trabajo abierto para trabajadores vulnerables.
- **VUELO:** En BC pagan tu llegada y regreso. Bajo ninguna circunstancia pagues tú.
- **DESCANSOS:** Al menos un día a la semana, y por cada cinco horas de trabajo, media hora para comer. Trabaja horas extras sólo si estás de acuerdo.
- **VACACIONES:** 4% hasta el 5to año y 6% desde la 6ta temporada con el mismo patrón.
- **DECIR NO:** El patrón no puede despedirte por negarte a realizar trabajos que ponen en riesgo tu vida o salud.

No trabajes si estás enfermo, no te capacitan ni dan el equipo adecuado para trabajar seguro.



• **DOCUMENTOS:** Copia de tu **contrato de trabajo:** establece tus derechos y obligaciones. **T4:** dice cuánto ganaste y cuánto te descontaron. **Talón de Pago:** informa pago por hora, vacaciones, y descuentos. **#de Seguro Social (SIN):** Tiene tu nombre completo, 9 números y fecha de vencimiento. Deben llevarte a tramitarlo dentro de las dos semanas de tu arribo. Sirve para solicitar beneficios y no debes darlo como identificación a nadie. **Récord de Empleo (ROE):** indica las horas trabajadas, fecha de inicio y fin, lo pagado y si regresarás o no.

OJO: Es delito la retención de cualquier documento personal.

• **TRÁFICO LABORAL Y HUMANO:** Quéjate con las autoridades al 1-866-602-9448 si:

- a) Trabajas en malas condiciones y te pagan poco o nada
- b) Te obligan a trabajar en cosas para lo que no fuiste contratadx.
- c) Te “prestan” con otro patrón
- d) Retienen tus documentos personales
- e) No puedes salir, ir a donde quieres, o vives amontonadx y sin privacidad.
- f) Te insultan y amenazan con deportación o no volver a trabajar en Canadá.
- g) Te descuentan de tu salario, obligan a pagar una cantidad, o piden favores sexuales por darte empleo.



- **DIVERSIÓN:** Celebraremos: **Día de la Madre:** 2do. o 3er Domingo de Mayo. **Día del Padre:** 3er Sábado de Junio. **Feria de Salud:** 1er Domingo de Agosto. **Fiesta de Independencias:** 3er o 4to Domingo de Septiembre. **Día Internacional del Migrante:** 3er Domingo de Diciembre. **Almuerzos o comidas comunitarias en:** Victoria, Penticton, Abbotsford y Vancouver. Llama para saber cuándo y dónde.
- **AMBIENTE DE TRABAJO SEGURO:** Nadie puede amenazarte con deportación, ser expulsado del programa, o que ya no regresarás a Canadá. Tú estás legal hasta el vencimiento de tu permiso de trabajo. Sólo migración puede expulsarte de Canadá si tiene razones para ello.
- **SER TRATADO CON RESPETO:** Nadie debe burlarse de tus preferencias políticas, religiosas, o sexuales. Menos aún, acosarte sexualmente. Tampoco pueden ordenarte a gritos, con insultos, groserías, apodos, o tronarte los dedos. Si te agreden no respondas, pero toma fotos o videos y Llama a la **DIGNIDAD**, o habla directamente al **911** si hay violencia.

• **ACCIDENTES DE TRABAJO (WSBC):** Si trabajando te lastimas, sufres un tirón muscular, te mareas, vomitas, etc., infórma al encargado y ve al doctor. En la consulta repite: **I was working!**, “estaba trabajando”. El médico lo reportará a Work Safe, que garantizará atención médica, pago de medicina y del 90% de tu salario, e incluso indemnización en caso de daños permanentes.

Pide las notas médicas. Fotografía tus lesiones. Anota nombre y teléfonos del doctor y clínica. Regresa a trabajar hasta que el doctor lo ordene. Llama a la **DIGNIDAD** para terminar tu trámite o a Work Safe al **1-888-967-5377** y repite Spanish.

• **INFORMACIÓN:** Sobre: **1)** Derechos y beneficios de los Trabajadores Migrantes. **2)** Derechos y beneficios de familiares. **3)** Pensión canadiense y OAS. **4)** Seguridad en el Trabajo. **5)** ¡Alerta con los pesticidas! **6)** Prevención de accidentes musculares. **7)** Contratos de trabajo. **8)** Prevención del tráfico laboral y humano. **9)** Licencias de manejo. **10)** Seguros médicos (COWAN y MSP). **11)** Uso de tecnología. **12)** Uso y obtención de documentos: T4's, ROE, SIN, etc. **13)** Impuestos. **14)** Alternativas de Migración a Canadá. **15)** Cuentas bancarias y envíos. **16)** Permiso de trabajo abierto. **17)** Acoso y discriminación en el trabajo. **18)** Normas de trabajo. **19)** Responsabilidades de los Trabajadorxs. **20)** Relación con leyes y autoridades.

BENEFICIOS

- **VIVIENDA:** Si pagas renta, la casa debe garantizar privacidad, estar ventilada, sin chinches, ni camas en mal estado. Debe tener suficientes baños, lavadoras, secadoras, refrigeradores, estufas y equipo para cocinar. Invita a tus amigos a visitarte y ten actividades sin afectar a nadie.
- **FIN DEL TRABAJO:** NO pueden decirte de un día para otro que debes regresar a tu país o despedirte, salvo excepciones. Si lo hacen, deben pagarte una indemnización según las leyes de cada provincia.
- **SEGUROS MÉDICOS:** El Provincial (**MSP**). En British Columbia (BC) es gratis. Con él recibes atención médica gratuita en cualquier clínica u hospital. La **Dignidad** te ayuda a obtenerla. El Privado (**COWAN**). Para enfermedades o accidentes que **NO SON** de trabajo. Paga medicinas, 90 % del salario de los días no trabajados, \$1,000 para dentista, etc. La tarjeta deben dártela en la 1ra o 2da semana de tu arribo.



• **SEGURO DE EMPLEO (EI):** Te da hasta 55% de tu salario semanal si estás desempleado, trabajaste 600 horas y tu SIN está vigente. Puede ser por: **a)** Paternidad/ maternidad, **b)** Cuidado de familiar enfermx, **c)** Compasión, **d)** Enfermedad del trabajador, **e)** Desempleo.

• **PENSIÓN CANADIENSE (CPP):** Tú o tus sobrevivientes pueden obtener una cantidad por: **1)** Fallecimiento del trabajador. **2)** Sobrevivientes: **3)** Incapacidad médica. **4)** Retiro por edad: al cumplir 60 años es parcial y a los 65 el 100%. Sin importar los años trabajados, recibirás un dinero mensual dependiendo de lo ahorrado cada año. La **Dignidad** te ayuda a saber cuánto.

📍 **880 Malkin Ave. Vancouver, BC, V6A 2K6**

📞 **Whatsapp: 778-536-3419 (trabajadoras)**

778-791-3419 / 604-754-3419

📠 **Fax: 604-299-1673**

✉ **info@dignidadmigrantesociety.org**

📘 **@dignidadmigrantesociety**

▶ **Dignidad Migrante**

